

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**PRESSE-MEDDELELSE  
MITTEILUNG AN DIE PRESSE  
PRESS-RELEASE**

**INFORMATION A LA PRESSE  
INFORMAZIONE ALLA STAMPA  
MEDEDELING AAN DE PERS**

Brussels, 15th March 1970

STATEMENT BY WILHELM HAFERKAMP, VICE-PRESIDENT OF  
THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, CONCERNING  
TODAY'S COUNCIL DECISION (FINANCE MINISTERS) TO GRANT  
COMMUNITY LOANS TOTALLING  $\text{£}$  1 300 MILLION TO IRELAND  
AND ITALY

---

"The Council decision to grant Ireland and Italy a total of  
 $\text{£}$  1 300 million in the form of Community loans constitutes an important  
practical expression of the concept of Community solidarity.

The economic and financial policy conditions for these two  
Member States agreed at the same time are of vital importance for the  
improvement and stabilization of their economic and financial positions.

The lending operation itself is the result of close and fruitful  
cooperation between the Commission and large international banking  
consortia".

-----

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**PRESSE-MEDELSE  
MITTEILUNG AN DIE PRESSE  
PRESS-RELEASE**

**INFORMATION A LA PRESSE  
INFORMAZIONE ALLA STAMPA  
MEDEDELING AAN DE PERS**

Bruxelles, le 15 mars 1976

DECLARATION DE M. WILHELM HAFERKAMP, VICE-PRESIDENT  
DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, AU SUJET  
DE LA DÉCISION PRISE AUJOURD'HUI PAR LE CONSEIL DES MINISTRES  
DES FINANCES D'ÉMETTRE DES EMPRUNTS COMMUNAUTAIRES POUR  
1,3 MILLIARD DE DOLLARS EN FAVEUR DE L'IRLANDE ET DE L'ITALIE

---

"La décision du Conseil de ministres d'accorder à l'Irlande et à l'Italie des prêts pour un montant total de 1,3 milliard de dollars sur des fonds empruntés par la Communauté, constitue une marque importante de solidarité.

Les conditions économique et financière dont a été assorti l'octroi de ces prêts aux États membres précités, joueront un rôle décisif dans l'amélioration et la stabilisation de leur situation économique et financière.

L'opération d'emprunt elle-même est le résultat d'une étroite et fructueuse coopération entre la Commission et d'importants consortiums bancaires internationaux".